



Anul

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКЪ.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

БЪКЪРЕЦІ

МАРЦИ 3 ОКТОМВРИЕ 1850.

№. 76.

А к т е о ф и ч и а л е.

Actes officiels.

№ 1

Office adressé au Conseil Administratif en

БАРБУ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ.

date du 1 Octobre 1850 Nr. 1502.

КЪ МЛА ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЪ

ДОМН СЪНЪНИТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Кътре Сфатъл Административ.

Au poste vacant de Chef dela milice nous appelons M, le Vornik Constantin Heresco. Nous espérons en toute confiance que par le zèle et les connaissances militaires qui le distinguent, il fera que la milice acquière l'énergie et l'harmonie requises dans ses travaux, et qu'elle atteigne ce degré de perfection qui forme le but constant de nos efforts.

Дн вакантъл пост де шеф ал оцѣрлор Църи, кетъм Domnia Noa-
пе D-лъи Ворникъ Констандин Херескъ. Нъдъждѣим къ дикредитъ
е въ ачест бърбат, дѣпъ зельл ши кѣношѣцеле остъшешѣ че аре, ва
е ка оцѣреа съ добъндеаскъ енерѣи ши армонѣа черъте дн лъкръ-
е, ши съ днпайтезе ла дорѣта треаптъ, ла каре Ної нъ крѣдъм
остепеалъ де а о ведеа ажѣисъ.

(Sunt la Signature de Son Altesse.)

(Ъртеазъ искълитъра Мъриѣ Сале.)

Секретаръл Статълѣи I. Манъ.

(Contresigné) le Secrétaire d'Etat J. Mano.

№. 1302, апъл 1850, Октомврие 1-ѣ.

Кътре Сфатъл Административ.

Office adressé au Conseil Administratif en

date du 1 Octobre 1850 Nr. 1301.

Къ тречереа Дѣмнеалѣ Ворникълѣ Констандин Херескъ дн постъл де
е ал оцѣри Ромънешѣи, Ної предъинд дестоинѣи ши експерѣенца D-лъи
офѣтълѣи Іанкъ Филѣпескъ, дн оръндѣим шеф ал Департаментълѣи Фи-
нѣелор.

M. le Vornik Constantin Heresco venant de passer au poste de Chef de-
la milice, nous nommons Chef du Département des finances M. le Logothète
Jean Philippesco, dont nous apprécions la capacité et l'expérience.

Le Conseil lui communiquera le présent office.

Сфатъл ва да дн кѣношѣнца нѣмитълѣи Боер ачест офѣс ал Ностръ.

(Ъртеазъ искълитъра Мъриѣ Сале.)

Секретаръл Статълѣи I. Манъ.

(Contresigné) Le Secrétaire d'Etat J. Mano.

№. 1301, апъл 1850, Октомврие 1-ѣ.

Кътре Департаментъл дѣн пѣвѣнтръ.

Office adressé au Département de l'intérieur

en date du 23 Septembre 1850

No. 1247

Депъртатъл дѣн постъл де сѣвт-Къртѣитор ал пльшѣи Олтецълѣи де
е, пѣтаръл Дѣнкъ Пърѣианъ, дн ѣрма деспърѣвѣри че с'а сѣлит ши Не
дикредитат къ аѣ Фъкът челор де кѣтре дѣнсъл ши де аї сѣи пѣ-
сѣтѣлѣи локѣиторѣ аї ачелѣи пльшѣи, рѣтѣинд сѣнгъра сарѣинъ а дѣвѣно-
дѣлѣи де рѣѣ дѣнтреѣвѣнѣцътор а пѣтерѣи че стѣпѣнѣреа дѣ асеа дикредитатъ-
лѣи, тревъе сѣши ја ши пѣлѣвѣитоареа осѣидъ че мерѣтъ атѣт де вѣно-
сѣлѣи фаптъ.

Le pitar Dinca Piriano, sous-administrateur del'arrondissement Oltetzo-de
Jos, ayant été convaincu de prévarications exercées par lui et ses subalternes
envers les habitants du dit arrondissement, fut destitué et obligé de les dédom-
mager, ainsi que nous en avons acquis la certitude.

Cependant, vu que l'action criminelle d'abuser du pouvoir que le gou-
vernement lui avait confié doit être punie d'une manière exemplaire, nous or-

Ф О Л Е Т О Л.

ПОЕЗИА ПОИЪЛАРЪ А РОМЪНИЛОР.

(din Gazeta de Moldova „Zimbrul“)

(Ъртаре.)

Мълт е тѣндрѣ, спрѣнтѣл,
Чел воѣник, чел воѣничел,
Ши тот кат' зп роѣблѣц,
Роѣблѣц къ пъръл крѣц,
Де-а лѣи Кодреан дрѣгълѣц.

din limba noastră poate arăta o ikoană mai luminoasă de încredere călăuză și de
repezealănea фъгъи лѣи, декѣт лимпезѣреа вѣлор? Поезѣа Ромънѣлор есто о которъ
нѣсфършитъ де фрѣтѣсѣеде ориѣинале каре доведѣск пѣнѣлѣ попорълѣи.

Кодреанъ, дѣпъ тѣлте исъѣндѣрѣ дѣтѣнде масъ тѣндрѣ дн рѣдѣлѣ Бреазълѣи,
деасъпра Колозълѣи, кѣар дн прѣжта Јанълѣи:

Ши тѣтѣи вѣа ши весѣлеа
Де потѣръ пѣлѣ гѣндеа.

Есте де дѣнсѣпат къ дн тоате валѣделе воѣничѣлѣи се гѣсѣск ачесте доъ
версѣрѣи. — Де знде вѣне аста? ши че доведѣше репетѣѣи лор?

Хоцъл е атѣт де сѣгър дн пѣтереа лѣи къ нѣї пасъ де нѣмѣк, дар попоръл
каре се дѣнгрѣжѣше де вѣаца лѣи, ши каре шѣинд къ потера дѣ есте чеа маї апрѣгъ
дѣштанъ, прѣведѣа соарта че'л адеаптъ дѣн прѣчина нѣпѣсѣрѣи сале; попоръл, зѣк,
дн тѣлгъеде апар прѣп ачелѣе доъ версѣрѣи ши адеасорѣи не маї пѣтѣнд стѣпѣлѣи
прѣсѣтѣреа ши грѣжа са, дн дѣндеаптъ не хоцъ сѣ се фѣреаскъ де дѣштанѣи ши
дѣ зѣче:

Беа, воѣничѣ, ши пѣлѣ прѣа,
Кѣї потера, іѣл, колеа!

Съ нѣ дѣнтоарчет дѣсъ јаръшѣ ла Кодреанъ: Пе ла тѣлжолѣа тѣсѣи, јатъ къ
сѣсѣеде потера ши'л дѣкѣпѣрѣ.

Јаръ сѣл кѣт о ведеа

Дн времѣа лѣи Матѣи Гѣка В. В. се арѣтъ ла Мовѣлѣъ зп хоцъ вѣстѣт, апъте
одрѣеанъ... Съ ведем акът дн че кѣп дн дескрѣе кѣнтѣкълѣ попоран.

Карѣ тѣтѣ поате сѣши десѣрте копѣлѣл къ маї тѣлтъ драгѣсте?... Пѣнтрѣ
поръл ротѣн Кодреанъ нѣ е пѣтаї зп воѣник, чѣ зп воѣник ѣвѣт, зп воѣник фрѣ-
дѣсѣ, зп воѣничел тѣндрѣ ши спрѣнтѣл!

Хоцъл дѣш гѣсѣеде дѣсфѣрѣит зп кал дѣпъ іѣнта лѣи, се арънкъ пе ел ши...

Трѣи рѣѣне къї трѣѣеа,
Аша роѣвъл тѣшѣ фѣѣеа...
Вѣлѣ се лимпезѣа.

Че дескрѣере поате фѣи маї сѣшѣлѣ, маї енерѣѣкъ ши маї поетѣкъ? Карѣкѣвѣлѣт

Спре ачест сѣжрнит дар порснчим Департаментъли а тримите пе ачел Пържиаъ дп сѣргиенала шълѣстѣри Садова, ши тот дптр'о време а'л дпсепна ка педестоинк де а маї пътеа дп вѣтор съ окъпе вре шп пост пвѣлк.

Д-ли Шефъл Департаментъли дпн пъзптръ ва адъче ла дпдешлѣре копрндереа ачествѣ офис.

(Ѣртеазъ искълѣгъра Мърѣи Сале.)

Секретаръ Статъли Иоан Манъ.

No. 1247, апл 1850, Септемврие 23.

Кътре Департаментъл Дрептъцѣи.

Консидеранд стареа съпътъцѣ Д-ли Логофътъли Маполаке Флорескъ, дѣ прѣимит демѣсѣа, ши оржандѣ дп локъѣ пе Логофътъл Ианкъ Голескъ, че ва трече де ла Къртеа Анелативъ Сексѣа 1-ѣ ла Къртеа Дппалтъ.

Д-ли Шефъл Департаментъли Дрептъцѣи ва гръви а дпкъпощѣица пзмѣлор Боерѣ копрндереа ачествѣ офис.

(Ѣртеазъ искълѣгъра Мърѣи Сале.)

Секретаръ Статъли Иоан Манъ.

No. 1278, апл 1850, Септемврие —

Р ъ с ѣ а.

Сѣ Пѣтеревърг, 25 Септемврие. Съ чѣтешѣ дп ординъл де зѣ ал Маѣстѣцѣи Сале Амператъли дпн 22 Азгъст къ: М. Са Амператъл консидеранд кредѣица, девъземеитъл кътре троп, прекъм ши сервѣцѣрѣле челе къ статорнѣче ши стъръѣре дѣстѣнсе ши глорѣосе але реѣиментелор дпн гарделе пзмѣте Преображенскѣи ши Семеповскѣи, каре де 150 де анѣ дпкоачѣ с'аѣ рѣдикат дп ранг де гарде але корпъли, а вѣне-воит д'а акорда тѣтълор баталѣонелор ачестор реѣименте, дрепт скѣмбѣ ал стегърѣлор лор актъале, аѣте стегърѣи пої къ пзмеле Сѣмператъли Георгѣе ши къ инскрѣициѣ: 1683, 1700, 1850, каре дпсепнеазъ епоха формѣцѣи ачестор реѣименте, ши периодъл де 150 де анѣ трекъцѣи де ла рѣдикареа лор дп рангъл де гарде де корпос ши пълъ акъм. Стегърѣле челе поъ вор пѣстра афаръ де ачестѣа ши инскрѣициѣ акордатъ челор векѣ пентръ изпръвѣле ши изъжпзѣле челе шъреде дп вътълѣ де ла Кълм, дп 17 зѣле але лѣи Азгъст апл 1813. — Тот д'одатъ М. Са Амператъл дп консидерацѣе къ реѣиментеле гарделор дпн Москва ши дпн Литванѣа фѣиуд формѣте дпн ал доѣлеа баталѣон ал реѣиментъли гарделор Преображенскѣи, а вѣне-воит д'а акорда ши ачестор реѣименте стегърѣи дп асетъпаре къ ачелеа че а акордат реѣиментъли гарделор Преображенскѣи, пѣстржндъ-ле дпсѣ инскрѣициѣ: „Ачестѣа спре семп пентръ дѣстѣнцереа дп тимпъл вѣрвѣрѣи ши ал изгонѣрѣи вържманъли де пе терѣтоаръл Ръсѣи, дп апл 1812.“ Къ каре инскрѣициѣ ши ераѣ пълъ акъм дпподовѣте стегърѣле челе векѣ але реѣиментелор де гарде дпн Москва ши дпн Литванѣа. — Маѣстетеа Са Амператъл есте де плин копвѣне къ ачесте реѣименте, каре аѣ слѣжит пълъ акъм къ оѣоаре ши къ глорѣе, вор пѣстра пентръ тот д'азна сѣпатиментеле де за девъземеит неклинѣтѣи ши д'о кредѣицъ кътре троп, каре, дп тот тимпъл, аѣ дѣстѣнсе иъжндѣ-тоареле тръпе але Ръсѣи. — Къ ачестъ окъзѣе а акордат М. Са Амператъл ши о гратѣфикацѣе де о рѣвъл де арѣипт, ла фѣе-каре дпн Шптер-Офѣерѣи ши солдацѣи, атът чельѣи дпн ранг кът ши чельѣи афаръ дпн ранг, ал ачес-

donnés au Département de releguer le dit Piriano au monastère de Sa et de le noter en même temps comme incapable d'occuper à l'avenir le poste public.

M. le Chef du Département dell'intérieur mettra à exécution les dispositions du présent office.

(Suit la signature de Son Altesse.)

(Contresigné) Le Secrétaire d'Etat J. Mano.

тор реѣименте, прекъм ши челор дпн артилерѣа педестрашъ а гарделор консидерацѣе, къ ши фондареа ачестѣа се дпчечено де ла компаниа де гардѣерѣи, каре а пост аташат пе лпгъ реѣиментъл гарделор Преображенскѣи, дпн апл 1700.

А в с т р ѣ а.

Вѣена, 19 Септемврие. Ерѣ де дѣмѣсѣацъ а авѣт лок Амператъл соленелъ а крѣчѣлор де кавалерѣе але ординъли М. С. Амператъли Иосеф, прекъм ши а крѣчѣлор де мерѣт де азр пе ла Четъденѣи ши къѣиторѣи реѣиденцѣи, кърора ле а акордат М. С. Амператъл ачестъ тѣнкѣе пѣптръ кредѣицосъл лор аташамент кътре Гъвернъл лѣцѣитѣи, тръ девъземеитъл лор къ каре с'аѣ арѣятат ла реставѣлѣреа ши дпн ординъли легал ши а лѣишеѣи ѣвѣнѣи дп дппрежърѣрѣле челе къ пентръ зелъл че аѣ десволтат дп интересъл вѣпелѣи пвѣлк, дп сѣпатиментъл спрѣжпнъл ши ажътоареле че аѣ дат персоanelор индустрѣеле Вѣена, че аѣ пост паралисацѣи (ампедѣкацѣи) дп операцѣиле лор комѣрциалъ търъвърѣрѣле дпн апл 1818. Дп ачѣиашѣи зѣ дъпъ пръжпз аѣ оржандѣ чѣи декорацѣи шп банкѣт маре дпн Отелъл пзмѣт: Амператъл Ръсѣа ла каре аѣ лѣоат парти маї мълте мѣдъларе але сѣпатъли мѣнѣичѣи ла каре аѣ пост инвѣтацѣи Д. Президент ал сѣпатъли, Принцъл Шварценберг ши DD. Минѣстрѣи Красъ, Чорѣх ши Бах. —

Пеца. Gazeta „Magiar Хѣрлан“ повеѣде жртътоареле: Остроѣнъ че с'а ашезат аѣи къ тотъ де маї мълдѣи анѣ, ащепта тот дпзадѣар сосѣреа челеѣи пентръ дпсѣа преа интересанте дппрежърѣрѣведеа връшп фрѣкѣѣ ал късъторѣеѣ сѣле, пе каре 'л дореа ши соѣкъ къ атъта перъвѣдѣре, дпкът авае ши де гъндѣ д'а се деспърѣи де дп пълъ кълнд а вѣжѣт ел дпсѣжрѣиит дпн апл чѣл дпн жртъ къ Ферѣицъ лор дорѣицѣи с'аѣ дпнѣиит... Бъжрѣа ачелѣи Ферѣицѣи соѣѣ а фѣе пѣрѣиитѣе; къ тоате ачестѣа соарѣа а хѣтърѣж'о ал фѣе. Пръжпз ащептат къ о дорѣицъ атът де аръѣтоаре с'а пѣскът морт. Спре деспъръѣи сѣрѣ д'ачѣастъ пѣрѣдѣре греа, соѣѣеа чеа вѣрѣднѣкъ де пе се дпцелесе къ о слѣжпнѣкъ че кѣар дп ачѣиашѣи времѣ пѣскъсе ши копѣл, ши лъъ пе ачѣла 'л а аплс дпн патъл еѣ дп локъл чѣлѣи пѣскът. Дпн непорочѣре дпсѣ а мърѣит ши ачѣста дъпъ доъ лъи. Акъм дп жрѣма ачѣстѣа а дпчепът мълма чеа адевъратъ а копѣлѣл процес къ мълма чеа пѣадевъратъ фѣиуд къ еа зѣсе дпн жълъѣреа сѣ копѣлѣл п'ар фѣи мърѣит кълнд ар фѣи ръмас сѣпт дпгрѣжѣреа еѣ адеп мѣтерѣл. Д'о кандѣатъ с'ар фѣи оржандѣит о черчетаре крѣпѣналѣе дпн контра моашѣе спре а се дескѣопѣрѣи кърѣсъл ачѣстѣеѣи прѣичѣл. —

И т а л ѣ а.

Флоренца, 22 Септемврие. Консѣлѣл генерѣал ал денѣтацѣилор десѣицѣат де кътре мареле Дъка, тот д'одатъ с'аѣ ши ѣвѣѣтѣи

Плоска ла гъръ пвѣса,

Шѣи маї гаре 'пвесеа.

Арпъзѣи дѣи зѣча:

„Deтѣ Кодрепе легат,

„Съ пѣ те дъчѣет стрѣкат.

Іар Кодреанъ ле ръспѣндеа:

„Мѣлъѣи грас, плоскъца 'ї греа;

„De сѣптедѣи нескаѣва фрацѣ,

„Іатъ маса ши тѣжкѣацѣи!

Ръспѣнде фѣлнѣк ши карактерѣстѣк! дпн ел е зъгръвѣтъ патъра дптреагъ а хѣтълѣи рѣшпн: фѣл, пѣпъсаре, воѣнѣичѣе ши дърѣнѣичѣе.

Еѣи пѣстоалеле ши скѣтеа.

Шѣи 'н Кодреан ле словозеа!

Пѣптъл лѣи Кодреан сѣреа . .

Іар ел ръпѣле ши стрѣнѣва;

Пълъмѣи дпн карне ши скѣтеа,

Къ еѣ сѣрѣа ши дпкърка,

Шѣи дпн гъръ аша стрѣга:

„Алѣлеѣ; тѣлхарѣ пѣжѣнѣ,

„Към о сѣ въ даѣ ла кѣиѣ

„Къ де атъта сѣптедѣи вѣнѣ!

Кодреан, дърѣа ши дпнѣндеа

Шѣи 'н плин дърѣа лѣи копѣе.

Пѣтѣрѣишѣи жос къѣеа,

Дпн сѣпѣе се свѣркъолеа...

Дпн кът ѣѣ атѣнѣе де фѣптеле ерѣѣлѣи сѣѣ, попѣръл пѣ трѣче нѣнѣкъ къ рѣеа. Дѣи плаче се дескѣре тоате мѣшкѣрѣле лѣи, ши сѣ реѣжѣк тоате къвѣптелеа

Іар Леонѣи Арпъзѣт,

Дпнѣицѣлар пѣмѣнтъ!

Настѣрѣи д'арѣипт къ скѣтеа,

Дпн пѣшкъ къ 'ї аскъндеа,

Шѣи 'н Кодреан дѣи словозеа...

Пе Кодреанѣи мѣл ръпеа!

Іатъ дпсѣжрѣиит чѣле маї пѣтерѣнѣче доѣвѣл де сѣпѣѣрѣле попѣрълѣи пентрѣа дѣѣи. Дпнчѣпътъл ши сѣжрѣиитъл ачѣстѣи стрѣфе къпѣиуд тоате иѣна лѣи.

Іар Леонѣи-арпъзѣт,

Дпнѣицѣлар пѣмѣнтъ!

Блѣстѣм ши жрѣ асѣпра дѣштѣанъли, асѣпра дпвѣнѣгъторъли драгъли сѣѣи дрепаш:

Пе Кодреанѣи мѣл ръпеа!

Ачѣст мѣл есте шп поет дпнтрѣе де драгѣсте, де жалѣ ши де деспъръжѣдѣе. Съ ѣедем акъм че фѣл ръспѣнде хѣдѣи ла атъта изъѣре ши че фѣк еѣ ка сѣ къшѣе? — фѣптеле лор воѣнѣичѣѣи сѣпт дпн адевър дѣстоѣнѣче а мѣнъна дпнѣицѣеа реа попѣрълѣи, дар прѣн каре фѣпте еѣицѣи а траѣе аша де вѣне сѣмпѣтиѣи лѣи!

депривативе асирати пархлї. Фис-карс пвквквквквк а зпкї звржх периодик
 а зпкї газете поате съ се зрмеже нпмаї къ воїа Министерхлї. Орї-
 пмхтр ал вр'зпкї газете че ар копрїнде артіколе прїмеждїоасе ар
 се опрїеаскв нпмаї де кжт саѣ де кьтре Гвверпорх саѣ де прїфектл.
 м-чїне ва дпшрїцїа екпрїерї тїпхрїте Фьрх воїа стьпкнїреї есте свхс
 птрх ачеаста ла о дпкїсоаре де 15—30 де зїле. Вхпзареа кьрцїлор
 фїеїе че сжт опрїте се педепсеше къ о дпкїсоаре де 15—60 зїле,
 прїїнї че вор кьтеза а фаче астфел де кьлхрї дпшпротїва лїцїлор
 пкнїреї, вор фї екзїладї дїн царь не зп термїн де 1 нпкь ла 5 апї
 зїле. —

С п а н и а.

Съ чїтеше дп жьрпалх „Хералдо“ зрпхтоареле: М. Са Рецїна,
 рїжїнїтг де брацїа Азгвстхлї съѣ сої, свїа асеарь пїе жос зїла де
 Монтера. Соцї рїгалї зрпа къ визїтареа лор пе ла вїсерїчї, каре о
 веаѣ нпмаї спре дпдеплїнїреа черерїї Фькзте пептрх ачеаста де кьтре
 Са Рецїнх. Дпфьдїшареа М. М. А. Л. пе жос прїп зїдеце Мадрї-
 нї а трас тїрареа овцїї. — Мїнїстерхл пх с'а окзпат дпкь пжпъ а-
 къ презїденца камерїї. Кь тоате ачестеа пх есте време пердзтх,
 мї, дзпъ тоатг пробабїлїтатеа, камера пх се ва констїтза маї дпїнпте
 сфьршїтх лї Ностврїе.

Ф р а н ц а.

П а р і с , 24 Септемврїе. Фої Цермане аѣ адзс де кьржнд шїреа
 пре о похъ їнвенцїе, че зїк къ с'ар фї фькзт акзп ла Парїс, дпсх
 аста есте о їнвенцїе че ексістг де маї тхлцї апї н'аїчї шї се афлх
 чеа маї плїпъ дптревзїнцаре. Ачеастг їнвенцїе фькзтг де кьтре зп
 Лвїе Рзлет дп орашхл Хаг се копрїнде дп сїстемїа їнвенатг де
 всхл ка къ о пехпсеппхтоаре келтзїре де материал-де-фок съ се поа-
 префаче дп преа пзцїпъ време апа тьрїї дптр'о апъ дїсесвжрїшїт сь-
 тоасъ шї плкьзтг де вьзт. Дп Франца се афлх дар' акзп пе ла маї
 те корьвїї кжте зп апарат, каре нпмаї къ сїнхтра кьлдзрх че се фаче
 вькьтзрїа корьвїї, каре кьлдзрх маї дїн пїнпте се пїердеа дп зь-
 префаче апа тьрїї дїсесвжрїшїт плкьзтг де вьзт; апаратг че поате
 дестзла о шїе де оаменї пе зї къ апъ аре шї деосевїтг Фолос, къ
 пїнде нпмаї атжта лок пе коравїе пе кжте пїчїоаре кьбїче копрїнде
 че фаче треvзїнцг д'а се лїмпезї шї а се префаче. Ачест апарат
 втмеще вькьтзрїа дестїлхтоаре саѣ лїмпезїтоаре, шї тоате корьвїїле
 марї де негод, че се дптревзїнцеза дп Франца спре транспор-
 та пасажерїлор ла Калїфорнїа, сжт дпзестрате къ асемене вькьтз-
 дестїлхтоаре, ал кьрора преѣ есте де ла 3—4000 франчї зна. —
 пр'о кжте-ва септхжнї домпеще пе ла вьрса дїн Парїс чеа маї ма-
 неактївїтате, кьрїа се ва атрївї негрешїт прїп стрїпїлтате пїскаї-
 дппрежзрїї полїтїче. Ачеаста ар фї о маре грешалх! Дзпъ шїрї
 че нж есте нїчї о дппрежзраре екстраордїнарх, чї прїчина есте пх-

тгм дар їаршї кжтїчеле лор, шї пе вом тьлмтчї лесне ачеа прїлетх.
 латг че гьсїм дп валаделе ачелор маї тхлцї ходї де кодрх шї де дрз-
 маре:

Тот ачел Кодреан, де каре ам ворвїт маї екс, дзпъ че се лжпїт ка зп лїѣ,
 лїс, легат, мї дзе спре черчетаре дпїнптеа Домпхлї Матеї Гїка.

— Мзї Кодрене, воїнїчеле,
 Спзпне тз, Домпїсї теле:
 Мзлцї крещїнї аї оторжт,
 Кжт дп царь мї-аї ходїт?
 — Домпхле, Мьрїа Та,
 Жьр пе маїка Прїчїста!
 Еѣ крещїнї п'ам оторжт
 Кжт дп царь аїа ходїт.
 Іар пе вогатхл, де'а дпгьлпсам
 Аверїле 'ї дпшгьрїам;
 Іар, де'пгьлпсам сьрїанхл
 дпї аскзпдеам вьлатгхл,
 Шї 'п кїпїр пьпа вьлгам,
 Шї де келтзесалх 'ї дам.

Калптекхл лї Бьжор зїче:

Фрзпзъ верде де лїор,

маї ачсеа къ каса D. Ротшїлд д'аколо дптрепрїнде акзп преа кзппъ-
 тате операдїї пе ла вьрса. Шефл ачелеї касе, Барон Іамес де Рот-
 шїлд се паре к'ар фї преа тххнїт пептрх моартеа кзппате-сеї, фїнд-
 къ, прїекзпї се азде, нїчї пз есе п'афарх фїнд кам болнав. Дофторїї
 дп аѣ повьдзїт ка съ маї скїмбе кїма, шї д'ачеа а шї плекат астзлї
 ла Італіа. Дп лїпса ачелхї банкїер преа дпавзїт ва тот рьпхпнеа вьрса
 дїн Парїс маї тхлц саѣ маї пзгїп дп неактївїтате.

М а р е а - Б р и т а н і е.

Л о н д р а , 26 Септемврїе. Зп материал нпмїт Атмопїре есте о
 похъ їнвенцїе а Дофторхлї D. O. Едвардс, каре дпгрошеазъ флакьреа
 апрїпзхтоарелор газзрї шї се дптревзїнцеза апї ла фїертл вькателор
 шї дпкьлзїреа одьїлор. Апаратг есте компхс дїн цевї де пьтжпт, ка-
 ре сжт гьзрїте дзпъ кїпїл къ каре есте лзкратг лампа нпмїтг а лїї
 Давеї, шї къ зп капїт спре гзрїа обїчнїтеї цевї къ No. 4 а газзлї. О
 машїнъ де порделан копрїнде апї дппрежзр цевїле челе де пьтжпт.
 Дптр'ачест кїпї се продзче о кьлдзрх атжт де маре, дпкжт есте къ
 чїпчїзечї процент маї маре, де кжт ачсеа а обїчнїтеї флакьрї де газз.
 Доф-спре-зече цевї де пьтжпт сжт дестзле спре а дпкьлзї о касъ д'о
 обїчнїтг тьрїїме пе тоатг зїоа нпмаї къ шасе крїсїарї (12 парале).
 Зп пїчїор кьвїк де газз есте дестгл ла фїерьереа зпвї фзпт де карпе къ
 легзпїле еї треvзїнцїоасе, шї дїн карпеа скаде дп фїерт кжте о зчещь
 маї пзгїп ла фїе-каре фзпт, де кжт кьдд сь фїерье дзпъ методгл о-
 вїчнїт нжпъ акзп. Афарх де ачеаста аре апаратг шї фаворх нпмаї
 сїпгзр пептрх кьрзїенїа, комодїтатеа шї їзгелїа с'а дп продзчереа фла-
 кьрїї атжт ла фїерьереа вькателор кзп шї ла дпкьлзїреа одьїлор. —

Л о н д р а . С'а фькзт акзп дп ателиерїле (лзкрьторїа) лїї Грент-
 Нортерп ла Бостон о локомотївх каре ва трече дїстанца чеа де ла
 Бостон шї пжпъ ла Лондра (108 мїлзрї, 173 кїлометре) къ шасе ва-
 гоане шї доф стьвїл дптр'зп чеас шї треї-зечї де мїнзте. Десвжр
 шїреа чеа маї де кьпетенїе а ачелїа се копрїнде дп кавакъ саѣ клапа де
 асїгзраре. Кь ачестг локомотївх съ вор слзжї аколо шї дп вїїторїї

А м е р и к а.

Дп Сьтамптон аѣ сосїт ла 20 але лзпкї дзї Септемврїе шїрї де ла Іа-
 маїка, че вестеск къ с'а формат аїчеа о маре асоцїацїе къ преа дп-
 семпхтоаре капїталзрї спре рьдїкареа кьлзрїеї де вьтбак. — Пенсїлва-
 нїа а черкат пьгьвї марї, прїчїнїте дїнтр'о рьззраре де апъ. — Ла
 Сьд-Каролїна а продзс зп аркан стрїкчїшї преа дпсемпхтоаре царїне-
 лор шї кжтпзрїлор. Пе ла зпеле локзрї дестгл де дптїнсе с'аѣ рзїнат
 де тот вькателе шї сьтхлпзтзрїїле де вьтбак. Тот асеменеа свпъ шї
 шїрїле прїїмїте де ла Норд-Каролїна шї Алабама. — Челе маї похъ
 шїрї дїн Калїфорнїа сжт нпмаї пжпъ 1 Азгвст. Сап Францїско с'а рь-
 дїкат кьржнд дїн зртеле челе жалпїче чеї ле а прїчїнїт фокхл чел дїп

Рьсзрїгаѣ зп вьжор,
 Ла чокої дпгрозїтор
 Шї ла сьрачї д'ажзтор.

Воїкз дптреват де жьдекьторї шї черчетат деспре аверїле че адзпасе ел дп
 времса ходїеї лїї, респзнде аша:

— Аверїле пз воїѣ да
 Кь пе Воїкз'дї спжпззрї;
 Шї вої галвїнї'дї лза
 Кь кьрцїле жька,
 Кь фрощїле 'їдї пїмїва,
 Кь тзерїле 'їдї тжпка.
 Іам аскзпс пе ла копачї,
 Сь 'ї гьсеаскь чеї сьрачї,
 Сь 'шї кзппере вої шї вачї,

Дестзле сжт ачесте пїлде ка съ пе арате тот о датг шї характерзл воїнї-
 ческ а ходїлор ротшїпї; шї характерзл їзвїтор шї режнпоскьтор а попорзлї ро-
 тжп, шї дпсфжршїт характерзл орїцїнал а ценїхлї съѣ поетїк.

(ва зрпа.)

зрмт. Zidiri похъ ши елеганте с'аъ рѣдикат дин тоате пѣрѣле, ши акъм се дигрижаще маї шѣлт пентрѣ солідитатеа лор, декът маї painte. Пе ла вълчиріле ши тѣргѣріле д'аколо domnea о маї mare активитате ши тоате тѣрѣрїле аъ фост плѣтите къ прецѣрї маї зркате. Дин минеле челе д'авр съ прїиштеце шїрї мѣлѣзмітоаре. Глѣсѣреа пѣбликъ дн контра стрѣнілор есте къ тоате ачестеа преа днтѣрѣтатъ, маї къ сеамъ дн контра Мексиканїлор, карїи нїчї де кѣм пѣ се пот сѣфере п'аколо.

X i n a.

Де аколо не вїн шїрїле зрмѣтоаре: Къпїтанъ Кракрофт ал корѣвїи „Reinard“ кѣзтъ дн трекъта лѣна лѣі Ізіе d'a naviga къ корабїа са дн сѣсѣл апей рѣжлї Pei-хо. Дндатъ ла гѣра апей съ арѣта къ ачел рѣжъ кіар ла чеа маї mare старе а апей сале, есте преа слав d'a пѣтеа пѣрта корабїа асѣпр'шї. Reinardъ с'а опрїт ши дѣлъ че і с'аъ слово-зїт анкорїї фѣ дндатъ vїzїtat de кѣтре авторїтѣдїле локале ши де зпїї дин чеї маї дндатї фонкціонерї аї Статѣлї. Фїнд-къ скопѣл ачестей експедиції а фост днтѣрѣтшїт de маї днаїнте кѣрѣїї дин Пекин, д'ачеаа ши Хїнезїї аъ арѣтат маї пѣдїпъ въпѣре, декът кѣм аратъ еї обїчнїт ла алте асемене оказїї. Пентрѣ прїїишеа скрїсоареї рѣїнеї че ера съ вїе къ корабїа Reimond, с'а фѣкѣт не мал зп корт преа фрѣмос. Mandarinеле с'аъ пѣртат ла ачестъ соленїтате къ о необїчнїтъ полїтедъ, аъ дат днсъ а днцелече, къ тоате трактациїле къ кѣртеа требъе съ се факъ д'акъм днаїнте прїп комїсарѣл днтѣрѣтеск de ла Кантон, тот аша прекъм о зрмеазъ Хїна дн релациїле сале къ Франца ши Статѣрїле-Знїте. Дн зрмта ачестора даръ п'а ажзпс ачестъ експедиціе ла адеврѣтѣл сѣжъ скоп. Къпїтанъ Кракрофт днпотъ, дѣлъ че пѣрѣсї рѣжл Pei-хо, не голѣл де ла Леазтѣнг дн сѣс пѣпъ ла zїдѣл чел mare ал Хїнеї ши авъ плѣчереа, д'а обсерва къ серїозїтате ачест монѣмент, ши д'а се плїмба не zїд днтр'о депѣртаре дестѣл де днсемпѣтоаре. Асѣпра ачестей кѣлѣторїї а ачелїї къпїтан с'ащеапѣт цесте пѣдїп тїмп днтѣрѣтшїрїї интересанте.

СѢатѣл Орѣнѣлеск дин Бѣкѣрѣцїї.

Л і с т ь

de прецѣрїле че аъ зрмат ла продѣкте дн оборѣл тѣргѣлї д'афарѣ
Марцї ла 19 Септемврїе 1850.

Грѣжл де тѣжна 1-їѣ кіла къ леї 100, 96, 95, 91, 90, 88, 85, 82, ши 80.

Idem de тѣжна а 2-а кіла къ леї 76 ши 78.

Орѣжл кіла къ леї 48 ши 50.

Овъзѣл асеменеа.

Мѣлаїл сѣта де ока къ леї 24, іар къ окаоа пар. 10 ши 11.

Prezident D. Фѣлкоїанѣ.

Idem tot de продѣкте ла 22 Септемврїе.

Грѣжл де тѣжна 1-їѣ кіла къ леї 105, 97, 95, 92, 90, 85 ши 80.

Idem de тѣжна а 2-а кіла къ леї 78, 76, 75, 71, 70, 65 ши 60.

Орѣжл кіла къ леї 48, 50 ши 52.

Овъзѣл асеменеа.

Мѣлаїл сѣта де ока къ леї 23, іар къ окаоа пар. 10.

Prezident D. Фѣлкоїанѣ.

Прецѣл Продѣктелор дин Брѣла ла 28 але кѣргѣтоарѣ

Грѣжъ де Влашка кіла леї 145, 148.

Idem de Извор къ леї 152, 155.

Idem маї прост къ секарѣ 125.

Порѣмѣ 106, 108.

Орѣжл 42.

Овъзѣл 45, 48.

Червїшѣ окаоа 114.

Днцїїндѣрї.

[518] Чїнстїгѣл Генералїческѣл Консѣлат Рѣсеск дин прїнцїпатѣрїле Валахїей ши а Молдавїей, дѣ дн кзпоцїндѣ, къ мошїїле Магѣреле ши Дѣрѣшїї дин жѣдецѣл Ілфовѣлї але рѣпосатеї генералесїї Еленїї Лаптов, къ 116 кѣлкашї, авѣнд локѣрї семѣнате къ грѣжъ де тоампъ не сеама арендашѣлї (къ депѣртаре де треї сѣфѣртѣрї де чеас де Бѣкѣрѣцїї), се даѣ къ арендѣ не треї анї де ла 26 Октомврїе вїитор. Лїцїтацїа се ва фаче дн пресѣсѣвїа Ч. Генералїческѣлї Консѣлат ла 19, 21 ши ла 24 Октомврїе се ва харечлїї. Дорїторїї арѣтѣндѣсе дн поменїтеле зїле ла канцеларїа Ч. Консѣлат, вор ведеа ши kondїгїїле.

Апѣл 1850, Септемврїе 30.

[519] Мошїа Мѣїкѣпѣцїї дин жѣдецѣл Ілфов де стѣлжїнїї 621 къ апронїере де орашѣл Бѣкѣрѣцїї зп чеас, есте де вънзаре; дорїторїї де о асеменеа мошїе сѣлп пофгїїцїї а сѣ адреса ла D. А. Стрелковскї че шаде дн махалаоа Скїтѣ Мѣгѣреанѣ лѣпгѣ Бїсерїкѣ.

2 о.

[520] Пе подѣл Тѣргѣлї д'афарѣ дн махалаоа Оларїлор лѣпгѣ ханѣл Чернїкї, сѣлп де дат къ кірїе каселе рѣнос. Агон Шахїмогѣл, шасе

одѣї, асеменеа доѣ одѣї де слѣцї, о кѣхнїе ши о magazie de лемне, пївнїцѣ, ши о кѣмарѣ, гражд, шопрон de доѣ трѣсѣрї, чїне ва фї дорїтор сѣ се дндрептезе дн трѣпселе.

[521] Каселе че се афлѣ дн зїца Лїпсканїлор д'асѣпра прѣвѣлїей znde shade Kip Avedin лїпсканѣл сѣлп de дат къ кірїе, адїкѣ чїпчї одѣї ши о odae de слѣцї ши о кѣхнїе, чїне ва вої сѣ се дндрептезе ла Kip Avedin че shade de de сѣлп.

[522] Мошїа Орѣаска дин жѣд. Влашка ши Телеорман а Лѣмїнѣцїї Сале Доамнї Ефросїнї Гїка ши а D. Кѣлѣрѣлї Костакѣ Іоан Фїлїпескѣ, есте де дат къ арендѣ къ еорок de треї анї, днчепѣцїї de ла Сф. Георге вїитор, дорїторїї сѣ се дндрептезе ла пѣтїдїї пропрїетарї.

[523] О грѣдїпъ de 40 погоане днтїндере къ копачї родїторї, вїе ши фѣпече, ла Сф. Елефѣтере пропїетатеа D-лїї Сердарѣ Нїколаѣ Бѣджко-веанѣ есте де вънзаре охавнїк, дорїторї се вор дндрепта ла лѣкзїнѣа D-сале спре афлареа прѣцѣлїї.

[524] Мошїа Борлѣцїї че о ам дн жѣдецѣл Арѣеш пласа Пїтецїї цесте поѣ сѣте стѣлжїнїї,

къ депѣртаре де Пїтецїї дн дрѣмѣл Кѣпїенїлор чеас ши жѣмѣтате, о ам de вънзаре; дорї de а о кѣмпѣра охавнїк, вор пофгїї дн фача кѣлїї аї ведеа калїтѣдїле еї, фїнд днтѣрѣтшїт днтѣрѣтѣдїтѣ.

Іанакѣ Мѣхѣрѣдѣцїї, дин ор. Пїтецїї

[525] О переке de касе дин мах. Бїсѣкѣ къ Брадѣ, вънсїте не дїнафарѣ къ рошѣ, ал къ але Пахар. А. Ісворанѣ, дѣлп чел de модел, къ зп етаж, дн komoditate de зп са пѣтрѣ одѣї, кѣмарѣ, кѣхнїе ши пївнїца еї, грѣл ши кѣрте mare сїнгѣрѣ, сѣлп de днкірїат ши de акъм: дорїторї се вор арѣта ла пропрїетлор D-ей Пїгѣреаса Лїнѣа Росет че shade къ каселе пїтарѣлї Каркалекї, спре а се дндрептезе къ чеї че се вор гѣсї ши кіар д'але кѣмпѣра

[526] Каселе рѣпосатѣлїї Слѣцѣрѣлїї Гесакеларополѣ, вънсѣаоа verde, че сѣлп дрѣм de Пахарнїкѣ Сорескѣ, аре 6 одѣї, днцѣ волтїтѣ, фоїшор д'асѣпра каселор, жоѣ фрадерїе ши алѣ odae, кѣхнїе ши odae слѣцї, гражд de 6 каї, шопрон de 3 vase, дїнѣ къ кіошк, пѣд de пїатрѣ, кѣрте дндрептезе de mare ащѣрнѣтѣ къ калѣрѣжт, сѣлп de заре охавнїк къ прѣд кѣвїїнѣос. Дорїторїї де ле кѣмпѣра сѣ вор арѣта ла D-лїї Сѣрдарѣ бре Какалѣцѣанѣ ла каселе D-ле de сѣлп Мїа Водѣ каре есте днтѣрѣтнїчїт а ле бїнде.